3 **Opis** / Description / Signalement	8 **Ime i prezime i adresa osobe kojoj je identifikacijski dokument izdan** Name and address of person to whom document is issued Nom et adresse du destinataire du document
3b **Glava** Head Tête	
3c **Prednja lijeva noga** Foreleg L Ant. G	9 **Datum** / Date / Date
3d **Prednja desna noga** Foreleg R Ant. D	10 **Mjesto** / Place / Lieu
3e **Stražnja lijeva noga** Hindleg L Post G	11 **Potpis kvalificirane osobe (ime i prezime velikim slovima)** Signature of qualified person (name in capital letters) Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales)
3f **Stražnja desna noga** Hindleg R Post D	
3g **Tijelo** Body Corps	**Žig tijela izdavatelja ili nadležnog tijela** Stamp of issuing body or competent authority Cachet de l'organisme émetteur ou de l'autorité compétente
3h **Oznake** Markings Marques	

IDENTIFIKACIJSKI DOKUMENT KOPITARA

IDENTIFICATION DOCUMENT FOR EQUIDAE / DOCUMENT D'IDENTIFICATION DES ÉQUIDÉS

Jedinstveni životni broj kopitara / UELN / No. d'identification

Ime / Name / Nom

Kôd transpondera / Transponder code / Code du transpondeur

Datum izdavanja
Date of issue / Date d'emission

Broj identifikacijskog dokumenta
Passport No. / Passeport No.

MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE
Ilica 101, 10000 Zagreb
Republika Hrvatska

Identifikacijski dokument za kopitare

I. Identifikacijski dokument mora sadržavati sve upute potrebne za njegovu upotrebu i pojedinosti o tijelu izdavatelju na francuskom, engleskom i jednom od službenih jezika države članice ili zemlje u kojoj tijelo izdavatelj ima svoje sjedište.

II. Identifikacijski dokument mora sadržavati sljedeće informacije:

1. Odjeljak I. – Identifikacija
   Kopitara identificira tijelo izdavatelj. Jedinstvenim životnim brojem jasno se identificira kopitar i tijelo izdavatelj koje je izdalo identifikacijski dokument, a taj je broj usklađen s jedinstvenim životnim brojem kopitara (UELN). U tekstualnom opisu dijela A odjeljka I., a osobito u njegovoj točki 3., moraju se izbjegavati kratice kad god je to moguće. U točki 5. dijela A odjeljka I. mora se ostaviti dovoljno prostora za najmanje 15 znamenki kôda transpondera. U dijelu B odjeljka I. dijagramski opis popunjava se crvenom kemijskom olovkom za oznake i crnom kemijskom olovkom za zvrkove, a te se boje upotrebljavaju za oznake odnosno zvrkove i ako se on popunjava elektronički, uzimajući u obzir smjernice koje je dostavila Svjetska konjička federacija (FEI) ili Weatherbys. Dio C odjeljka I. mora se upotrebljavati za evidentiranje izmjena identifikacijskih podataka.

2. Odjeljak II. – Primjena veterinarsko-medicinskih proizvoda
   Dijelovi I. i II. ili dio III. ovog odjeljka moraju biti propisno ispunjeni u skladu s uputama iz ovog odjeljka.

3. Odjeljak III. – Valjanost dokumenta za premještanje kopitara
   Poništenje ili ponovna uspostava valjanosti identifikacijskog dokumenta mora se naznačiti u skladu s člankom 4. stavkom 4. podstavkom 2. točkom (a) Uredbe 2009/156/EZ.

4. Odjeljak IV. – Vlasnik
   Ime i prezime vlasnika ili njegova zastupnika ili predstavnika mora biti navedeno ako to zahtijeva tijelo izdavatelj.

5. Odjeljak V. – Potvrda o podrijetlu
   U slučaju kopitara koji su upisani ili registrirani i prihvatljivi za upis u matičnu knjigu koju vodi odobrena ili priznata uzgojna organizacija, identifikacijski dokument sadržava rodovnik i razred matične knjige u koju se kopitar upisuje u skladu s pravilima odobrene ili priznate uzgojne organizacije koja izdaje identifikacijski dokument.

6. Odjeljak VI. – Evidentiranje kontrola identiteta
   Uvijek kada se zakonima i propisima zahtijeva kontrola identiteta kopitara, nadležno tijelo mora evidentirati te kontrole u ime tijela izdavatelja ili organizacije koja se bavi registriranim konjima za natjecanja ili utrke.

7. Odjeljak VII. – Evidentiranje cijepljenja protiv influence kopitara
   Sva cijepljenja protiv influence kopitara, uključujući primjenu kombiniranih cjepiva, moraju se evidentirati u odjeljku VII. Podaci mogu biti u obliku naljepnice.

8. Odjeljak VIII. – Evidentiranje cijepljenja protiv ostalih bolesti
   Sva cijepljenja osim onih protiv influence kopitara moraju se evidentirati u odjeljku VIII. Podaci mogu biti u obliku naljepnice.

9. Odjeljak IX. – Laboratorijske zdravstvene pretrage
   Svi nalazi pretraga provedenih radi otkrivanja zaraznih bolesti moraju se evidentirati.

III. Identifikacijski dokument može sadržavati sljedeće informacije:

10. Odjeljak X. – Osnovni uvjeti zdravlja životinja (obvezno za registrirane kopitare)
    Ti uvjeti odnose se samo na premještanje registriranih kopitara na području države članice.

11. Odjeljak XI. – Rudimenti
    Ovaj odjeljak potreban je za usklađivanje s obrascem identifikacijskog dokumenta Svjetske konjičke federacije (FEI).

IV. Osim ako je uništen pod službenim nadzorom u klaonici, identifikacijski dokument mora se vratiti tijelu izdavatelju nakon uginuća, uništenja, nestanka ili krađe životinje ili njezina klanja u svrhu kontrole bolesti.

ODJELJAK I / Section I / Section I

Dio A - Identifikacijski podaci / Part A- Identification details / Partie A- Données d'identification

4 **Jedinstveni životni broj**
Unique Life Number / Numéro unique d'identification valable à vie

5 **Kôd transpondera**
Transponder code / Code du transpondeur

1a **Vrsta**
Species
Espèce

1b **Spol**
Sex
Sexe

3a **Boja**
Colour
Robe

2a **Datum rođenja**
Date of birth / Date de naissance

2b **Zemlja rođenja**
Country of birth / Pays de naissance

6 **Alternativna metoda provjere identiteta**
Alternative method of identity verification
Méthode alternative de vérification d'identité

7 **Podaci o svim ostalim odgovarajućim metodama kojima se jamči provjera identiteta životinje (krvna skupina/DNA)**
Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/ DNA code)
Informations sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/ code ADN)

Dio III / Part III / Partie III

Napomena: / Note: / Remarque: **Kopitar je namijenjen klanju za prehranu ljudi** / The equine animal is intended for slaughter for human consumption / L'équidé est destiné à l'abattage pour la consommation humaine

Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EZ) br. 470/2009 i Direktivu 96/22/EZ kopitar se može liječiti u skladu s člankom 10. stavkom 3. Direktive 2001/82/EZ uz uvjet da se tako liječeni kopitar može zaklati za prehranu ljudi tek nakon isteka karencije u trajanju od šest mjeseci od datuma zadnje primjene tvari navedenih u skladu s člankom 10. stavkom 3. te Direktive.
Without prejudice to Regulation (EC) No 470/2009 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to medical treatment in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that the equine animal so treated may only be slaughtered for human consumption after the end of the general withdrawal period of six months following the date of last administration of the substances listed in accordance with Article 10(3) of that Directive. / Sans préjudice du règlement (CE) n°470/2009 ni de la directive 96/22/CE, l'équidé peut faire l'objet d'un traitement médicamenteux conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE à condition que l'équidé ainsi traité ne soit abattu en vue de la consommation humaine qu'au terme d'un temps d'attente général de six mois suivant la date de la dernière administration de substances listées conformément à l'article 10, paragraphe 3, de ladite directive.

Evidencija o liječenju / Medication record / Enregistrement de la médication

a) **Datum zadnje primjene, kako je propisano, u skladu s člankom 10. stavkom 3. Direktive 2001/82/EZ (2)** / Date of last administration, as prescribed, in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC (2) / Date de la dernière administration, telle que prescrite, conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE (2)

Datum suspenzije u skladu s člankom 31. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2015/262 (2) (7) (8) / Date of suspension in accordance with Article 31(2) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 (2) (7) (8) /Date de la suspension conformément à l'article 31, paragraphe 2, du règlement d'exécution (UE) 2015/262 (2) (7) (8)

Datum poništenja u skladu s člankom 37. stavkom 3. točkom (b) Provedbene uredbe (EU) 2015/262 (2) (9) / Date of invalidation in accordance with Article 37(3)(b) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 (2) (9) / Date d'invalidation conformément à l'article 37, paragraphe 3(b), du règlement d'exécution (UE) 2015/262 (2) (9)

b) **Oznaka zemlje** / Country code / Code pays

Poštanski broj / Postal code / Code postal

Mjesto / Place / Lieu

c) **Ključne sastavnice veterinarsko-medicinskog proizvoda koji je primjenjen u skladu s člankom 10. stavkom 3. Direktive 2001/82/EZ iz prvog stupca (2) (3) (4)**
Essential substance(s) incorporated in the veterinary medicinal product administered in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC as mentioned in first column (2) (3) (4)
Substance(s) fondamentale(s) incorporée(s) dans le médicament vétérinaire administré conformément à l'article 10, paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE, comme mentionné dans la première colonne (2) (3) (4)

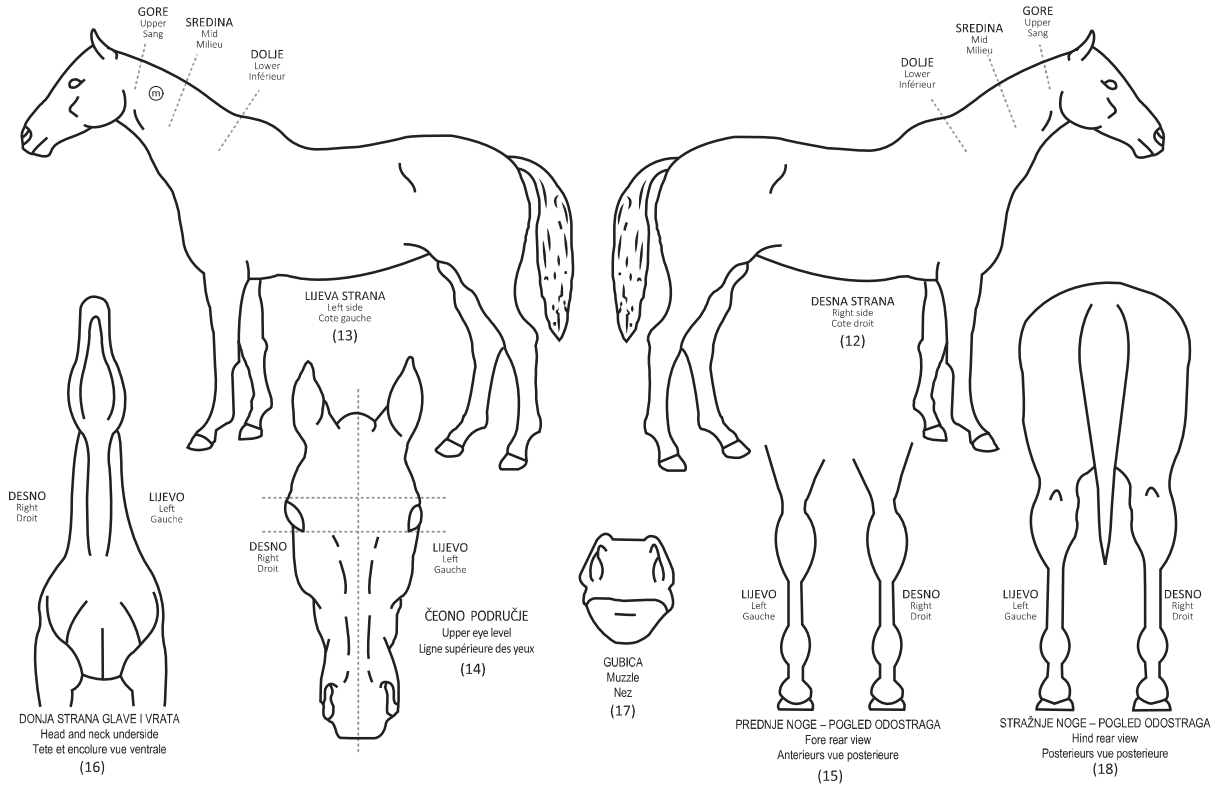
Suspenzija u skladu s člankom 31. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2015/262 (2) (7) (8)
Suspension in accordance with Article 31(2) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 (2) (7) (8)
Suspension conformément à l'article 31, paragraphe 2, du règlement d'exécution (UE) 2015/262 (2) (7) (8)

Poništenje u skladu s člankom 37. stavkom 3. točkom (b) Provedbene uredbe (EU) 2015/262 (2) (9)
Invalidation in accordance with Article 37(3)(b) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 (2) (9)
Invalidation conformément à l'article 37, paragraphe 3, point b), du règlement d'exécution (UE) 2015/262 (2) (9)

d) **Veterinar nadležan za primjenu i/ili prepisivanje primjene veterinarsko-medicinskog proizvoda**
Veterinarian responsible applying and/or prescribing administration of veterinary medicinal product
Vétérinaire responsable appliquant et/ou prescrivant le traitement médicamenteux

Ime i prezime/ Name/ Nom (5)
Adresa/ Address/ Adresse (5)
Poštanski broj/ Postal code/ Code postal (5)
Mjesto/ Place / Lieu (5)
Telefon/ Telephone/ Téléphone (6)
Potpis/ Signature/ Signature

Dio B - Dijagramski opis / Part B - Outline Diagram / Partie B - Signalement graphique



Potpis i žig veterinara ili kvalificirane osobe ili nadležnog tijela (ime i prezime velikim slovima)
Signature and stamp of the veterinarian or qualified person or competent authority (name in capital letters)
Signature et cachet du vétérinaire ou de la personne qualifiée ou de l'autorité compétente (nom en lettres capitales)

Dio C – Kastracija, provjera opisa, upisivanje u bazu podataka
Part C – Castration, verification of the description, recording in database
Partie C – Castration, vérification du signalement, enregistrement dans la base de données

Kastracija / Castration / Castration

Datum i mjesto kastracije
Date and place of castration
Date et lieu de la castration

Potpis i žig veterinara
Signature and stamp of veterinarian
Signature et cachet du vétérinaire

Identifikacija / Identification / Identification → Provjera opisa / Verification of the description / Vérification du signalement

Uključiti / Include / Mentionner

A. Izmjene / Amendments / Modifications

B. Dodaci / Additions / Adjonctions

C. Registracija identifikacijskog dokumenta u bazi podataka tijela izdavatelja osim kod onog tijela koje je izdalo originalni dokument
Registration of an identification document in the database of an issuing body other than the body which issued the original document / Enregistrement d'un document d'identification dans la base de données d'un organisme émetteur autre que celui qui a délivré le document

Potpis kvalificirane osobe (ime i prezime velikim slovima)
Signature of qualified person (name in capital letters)
Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales)

Žig tijela izdavatelja ili nadležnog tijela
Stamp of issuing body or competent authority
Cachet de l'organisme émetteur ou de l'autorité compétente

Datum i mjesto / Date and place / Date et lieu

1	2
3	4
5	6

ODJELJAK II / Section II / Section II

Primjena veterinarsko-medicinskih proizvoda
Administration of veterinary medicinal products / Administration de médicaments vétérinaires

Dio I / Part I / Partie I

Jedinstveni životni broj
Unique Life Number
Numéro unique d'identification valable à vie

Datum i mjesto izdavanja ovog odjeljka (1):
Date and place of issue of this Section (1):
Date et lieu de délivrance de la présente section (1):

Tijelo izdavatelj ovog odjeljka identifikacijskog dokumenta (1):
Issuing body for this Section of the identification document (1):
Organisme émetteur de la présente section du document d'identification (1):

Dio II / Part II / Partie II

Napomena: / Note: / Remarque: **Kopitar nije namijenjen klanju za prehranu ljudi** / The equine animal is not intended for slaughter for human consumption / L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine

Kopitar stoga može primati medicinsko-veterinarske proizvode odobrene u skladu s člankom 6. stavkom 3. Direktive 2001/82/EZ ili upotrebljene u skladu s člankom 10. stavkom 2. te Direktive.
The equine animal may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 6(3) of Directive 2001/82/EC or administered in accordance with Article 10(2) of that Directive.
Par conséquent, l'équidé peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 6, paragraphe 3, de la directive 2001/82/ CE ou administrés conformément à l'article 10, paragraphe 2, de ladite directive.

Ja, potpisani vlasnik (2)/predstavnik vlasnika (2)/posjednik (2)/tijelo izdavatelj (2)/nadležno tijelo (2) izjavljujem da kopitar opisan u ovom identifikacijskom dokumentu nije namijenjen klanju za prehranu ljudi.
I, the undersigned owner (2)/representative of the owner (2)/keeper (2)/issuing body (2)/competent authority (2) declare that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption.
Je soussigné, propriétaire (2)/représentant du propriétaire (2)/détenteur (2)/organisme émetteur (2)/autorité compétente (2), déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.

Datum i mjesto: Date and place: Date et lieu:	**Ime i prezime (velikim slovima) i potpis vlasnika, predstavnika vlasnika ili posjednika životinje (2)** / Name (in capital letters) and signature of the owner, representative of the owner or keeper of the animal (2) / Nom (en lettres capitales) et signature du propriétaire de l'animal, de son représentant ou du détenteur de l'animal (2)	**Ime i prezime (velikim slovima) i potpis nadležnog veterinara koji djeluje u skladu s člankom 10. stavkom 2. Direktive 2001/82/EZ (2)** / Name (in capital letters) and signature of the veterinarian responsible acting in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC (2) / Nom (en lettres capitales) et signature du vétérinaire responsable procédant conformément à l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2001/82/CE (2)

Tijelo izdavatelj (2) ili nadležno tijelo (2): Issuing body (2) or competent authority (2): Organisme émetteur (2) ou autorité compétente (2):	**Ime i prezime (velikim slovima) i potpis odgovorne osobe (2):** Name (in capital letters) and signature of the person responsible (2): Nom (en lettres capitales) et signature de la personne responsable (2):

Detalji o vlasništvu / Details of ownership / Renseignements relatifs au droit de propriété

1. U svrhu natjecanja pod pokroviteljstvom Međunarodne konjičke federacije (FEI) nacionalnost vlasnika je i nacionalnost konja.
2. Pri promjeni vlasništva identifikacijski dokument mora se odmah predati tijelu izdavatelju, organizaciji, udruženju ili službenom tijelu te mora sadržavati ime i prezime i adresu novog vlasnika radi ponovne registracije i dostavljanja novom vlasniku.
3. Ako postoji više od jednog vlasnika ili je konj vlasništvo tvrtke, tada se u identifikacijski dokument upisuje ime i prezime i nacionalnost pojedinca koji je odgovoran za tog konja. Ako su vlasnici različitih nacionalnosti, oni moraju odrediti nacionalnost konja.
4. Kada Međunarodna konjička federacija odobri zakup konja kojeg u zakup uzima nacionalna konjička federacija, pojedinosti tih transakcija mora ubilježiti dotična nacionalna konjička federacija.

1. For competition purposes under the auspices of the Fédération équestre internationale (FEI) the nationality of the horse shall be that of its owner.
2. On change of ownership the identification document must immediately be lodged with the issuing body, organisation, association or official service, giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner.
3. If there is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse must be entered in the identification document together with his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the FEI approves the leasing of a horse by a national equestrian federation, the details of these transactions must be recorded by the national equestrian federation concerned.

1. Pour les compétitions relevant de la Fédération équestre internationale (FEI), la nationalité du cheval est celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire, le document d'identification doit être immédiatement déposé auprès de l'organisation, l'association ou le service officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du nouveau propriétaire afin de le lui transmettre après réenregistrement.
3. S'il y a plus d'un propriétaire ou si le cheval appartient ä une société, le nom et la nationalité de la personne responsable du cheval doivent être inscrits dans le document d'identification. Si les propriétaires sont de nationalités différentes, ils doivent préciser la nationalité du cheval.
4. Lorsque la FEI approuve la location d'un cheval par une fédération équestre nationale, les détails de la transaction doivent être enregistrés par la fédération équestre nationale concernée.

Datum registracije koju je provela organizacija, udruženje ili službeno tijelo Date of registration by the organisation, association orofficial service / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel	**Ime i prezime vlasnika** Name of owner Nom du propriétaire	**Adresa vlasnika** Address of owner Adresse du propriétaire	**Nacionalnost vlasnika** Nationality of owner Nationalité du propriétaire	**Potpis vlasnika** Signature of owner Signature du propriétaire	**Službeni pečat organizacije, udruženja ili službenog tijela i potpis** Stamp of the organisation, association or official service and signature / Cachet de l'organisation, associat'on ou service officiel et signature

a)	b)	c)	d)

(1) Podaci potrebni samo ako je ovaj odjeljak izdan na različit datum od odjeljka I/ Information only required if this Section is issued at a different date than Section I/ Information à ne fournir que si la présente section est délivrée à une autre date que la section I

(2) Izbrisati ako nije primjenjivo./ Delete what is not applicable./ Biffer les mentions inutiles.

(3) Nužno je specificirati tvari na temelju popisa tvari utvrđenog u skladu s člankom 10. stavkom 3. Direktive 2001/82/EZ./ Specification of substances against list of substances established in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC is compulsory./ Il est indispensable de spécifier les substances en se fondant sur la liste de substances établie conformément à l'article 10. paragraphe 3, de la directive 2001/82/CE.

(4) Podaci o ostalim veterinarsko-medicinskim proizvodima primjenjenima u skladu s Direktivom 2001/82/EZ nisu obvezni./ Information on other veterinary medicinal products administered in accordance with Directive 2001/82/EC is optional./ Les informations relatives à d'autres médicaments vétérinaires administrés conformément à la directive 2001/82/CE sont facultatives.

(5) Ime i prezime, adresa, poštanski broj i mjesto (velikim slovima)./ Name, address, postal code and place (in capital letters)./ Nom, adresse, code postal et lieu (en lettres capitales).

(6) Broj telefona u obliku [+ pozivni broj zemlje (regionalni pozivni broj) broj]./ Telephone in format [+ country code (regional code) number]./ Numéro de téléphone selon le modèle [+ code pays (code régional) numéro].

(7) U slučaju suspenzije na šest mjeseci statusa kopitara namijenjenog klanju za prehranu ljudi u skladu s člankom 31. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2015/262, unesite datum početka suspenzije u prvi stupac, a riječi: „Članak 31. stavak 2." u treći stupac./ In the case of a suspension for six months of the status of the equine animal as intended for slaughter for human consumption in accordance with Article 31(2) of Implementing Regulation (EU) 2015/262, enter date of beginning of the suspension in the first column and the words: „Article 31(2)" in the third column./ En cas de suspension pour une période de six mois du statut de l'équidé comme animal destiné à l'abattage pour la consommation humaine conformément à l'article 31, paragraphe 2, du règlement d'exécution (UE) 2015/262, indiquer la date de commencement de la période de suspension dans la première colonne et la mention „Article 31, paragraphe 2" dans la troisième colonne.

(8) Ispis tog upućivanja obvezan je samo za duplikate identifikacijskih dokumenata izdanih u skladu s člankom 31. Provedbene uredbe (EU) 2015/262./ The print of this reference is only mandatory for duplicate identification documents issued in accordance with Article 31 of Implementing Regulation (EU) 2015/262./ L'impression de cette référence n'est obligatoire que pour les duplicata de document d'identification délivrés conformément à l'article 31 du règlement d'exécution (UE) 2015/262.

(9) U slučaju poništenja dijela III odjeljka II u skladu s člankom 37. stavkom 3. točkom (b) Provedbene uredbe (EU) 2015/262 unesite riječi „Članak 37. stavak 3. točka (b)" u treći stupac./ In the case of invalidation of Part III of Section II in accordance with Article 37(3)(b) of Implementing Regulation (EU) 2015/262 enter the words „Article 37(3)(b)" in the third column./ En cas d'invalidation de la partie III de la section II conformément à l'article 37, paragraphe 3, point b), du règlement d'exécution (UE) 2015/262, indiquer la mention „Article 37, paragraphe 3, point b)" dans la troisième colonne.

PONIŠTENJE/PONOVNA USPOSTAVA VALJANOSTI IDENTIFIKACIJSKOG DOKUMENTA ZA PREMJEŠTANJE KOPITARA u skladu s člankom 4. stavkom 4. točkom (a) Direktive 2009/156/EZ

SUSPENSION/RE-ESTABLISHMENT OF VALIDITY OF THE IDENTIFICATION DOCUMENT FOR MOVEMENT OF EQUIDAE in accordance with Article 4(4)(a) of Directive 2009/156/EC

SUSPENSION/RÉTABLISSEMENT DE LA VALIDITÉ DU DOCUMENT D'IDENTIFICATION POUR LES MOUVEMENTS D'ÉQUIDÉS conformément à l'article 4, paragraphe 4, point a), de la directive 2009/156/CE

Datum i mjesto Date and place Date et lieu	**Valjanost poništena** Validity suspended Validité suspendue	**Valjanost ponovno uspostavljena** Validity re-established Validité rétablie	**Bolest - upišite brojku kako je navedeno ispod** Disease - insert figure as mentioned below Maladie - insérer chiffre comme indiqué ci-dessous	**Ime i prezime (velikim slovima) i potpis službenog veterinara** Name (in capital letters) and signature of official veterinarian Nom (en lettres capitales) et signature du vétérinaire officiel

BOLESTI KOPITARA KOJE SE OBVEZNO PRIJAVLJUJU / COMPULSORILY NOTIFIABLE DISEASES / MALADIES À DÉCLARATION OBLIGATOIRE

1. **Konjska kuga** / African horse sickness / Peste équine
2. **Vezikularni stomatitis** / Vesicular stomatitis / Stomatite vésiculeuse
3. **Durina** / Dourine / Dourine
4. **Maleus** / Glanders / Morve
5. **Američki encefalomijelitis konja (svi tipovi uključujući VEK)**
   Equine encephalomyelitis (all types including VEE)
   Encéphalomyélites équines (sous toutes leurs formes, y compris l'EEV)
6. **Infekciozna anemija kopitara**
   Equine infectious anaemia / Anémie infectieuse des équidés
7. **Bjesnoća** / Rabies / Rage
8. **Antraks** / Anthrax / Fièvre charbonneuse

Pedigre / Pedigree / Pedigree

Jedinstveni životni broj
Unique Life Number
Numéro unique d'identification valable à vie

Otac / Sire / Père

Majka / Dam / Mère

Datum registracije koju je provela organizacija, udruženje ili službeno tijelo Date of registration by the organisation, association orofficial service / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel	**Ime i prezime vlasnika** Name of owner Nom du propriétaire	**Adresa vlasnika** Address of owner Adresse du propriétaire	**Nacionalnost vlasnika** Nationality of owner Nationalité du propriétaire	**Potpis vlasnika** Signature of owner Signature du propriétaire	**Službeni pečat organizacije, udruženja ili službenog tijela i potpis** Stamp of the organisation, association or official service and signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature

ODJELJAK V / Section V / Section V

Potvrda o podrijetlu / Certificate of Origin / Certificat d'origine

1 **Ime**
Name
Nom

2 **Komercijalno ime**
Commercial name
Nom commercial

3 **Pasmina**
Breed
Race

4 **Razred matične knjige**
Studbook class
Classe dans le livre généalogique

5 **Biološki otac**
Genetic sire
Père génétique

5a **Djed**
Grandsire
Grand-père

6 **Biološka majka**
Genetic dam
Mère génétique

6a **Djed**
Grandsire
Grand-père

7 **Mjesto rođenja**
Place of birth
Lieu de naissance

8 **Uzgajivač(i)**
Breeder(s)
Naisseur(s)

9 **Potvrda o podrijetlu odobrena dana**
Certificate of origin validated on / Certificat d'origine validé le

Od strane / by / Par

10a **Naziv tijela izdavatelja** / Name of the issuing body / Nom de l'organisme émetteur

10b **Adresa** / Address / Adresse

10c **Telefonski broj** / Telephone number / No. de téléphone

10d **Broj telefaksa ili adresa e-pošte** / Fax-number or e-mail / No. de télécopie ou e-mail

10e **Žig** / Stamp / Cachet

10f **Potpis (ime i prezime (velikim slovima) i svojstvo potpisnika)**
Signature (Name (in capital letters) and capacity of signatory)
Signature (nom (en lettres capitales) et qualité du signataire)